

Roma, École Française, 23-24 ottobre 2014  
Rome, École Française, 23-24 octobre 2014

En collaboration avec les Universités de – In collaborazione con le Università di  
Normandie (GRHIS), Paris-Diderot (ICT), Urbino « Carlo Bo »

Avec le soutien de – Con il sostegno di  
GIS Institut du Genre (CNRS)  
Université Franco-Italienne - Università Italo-Francese



Colloque international – Convegno internazionale

## **Entre maison, famille et entreprise**

**Obligations familiales et travail non rémunéré pour le marché  
de la fin du moyen âge à l'époque contemporaine**

## **Tra casa, famiglia e impresa**

**Obblighi familiari e lavoro non remunerato per il mercato  
dalla fine del Medioevo all'età contemporanea**

**9:30-10:00 INTRODUCTION – INTRODUZIONE**

Anna Bellavitis (Normandie Université-GRHIS, IUF)  
Manuela Martini (Université Paris Diderot-Paris 7-ICT)  
Raffaella Sarti (Università di Urbino «Carlo Bo»)

**DÉFINITIONS, RÉGLEMENTATIONS – DEFINIZIONI, REGOLAMENTAZIONI**

**10:00-13:30 Conceptualisation/quantification – Concettualizzazione/quantificazione**  
**Préside - Presiede: François Dumasy (École Française de Rome)**

10:00-10:30 Maria Ågren (Department of History, University of Uppsala), *The Complexities of Work: analyzing men's and women's work with the verb-oriented method*

10:30-11:00 Nancy Folbre (University of Massachusetts-Amherst), *The Value of Household Work: An Economic History*

11:00-11:30 Pause café

11:30-12:00 Eileen Boris (Department of Feminist Studies, University of California, Santa Barbara), *Regulating Home Labors. The ILO and the Feminization of Work, 1919-2019*

12:00-12:30 Lisa Philipps (Osgoode Hall Law School, York University, Toronto), *Measuring Unpaid Work for the Market: Conceptual Puzzles and Empirical Glimpses*

12:30-13:30 Discussion – Discussione

**Discussant: Laura Lee Downs (IUE, Firenze)**

13:30-15:30 Déjeuner – Pranzo

**15:30-19:00 Travail/relations familiales – Lavoro/relazioni familiari**

**Préside - Presiede: Raffaella Sarti (Università di Urbino «Carlo Bo»)**

15:30-16:00 Isabelle Chabot (Società Italiana delle Storiche), *Travail et relations familiales dans l'Italie médiévale*

16:00-16:30 Didier Lett (Université Paris Diderot-ICT, IUF), *Tensions familiales, possession et travail de la terre dans les Marches au début du XVe siècle*

16:30-17:00 Margaretha Lanzinger (Universität Innsbruck), *La visibilità del lavoro delle donne: logiche e contesti della produzione documentaria*

17:00- 17:30 Anna Badino (Torino), *L'altro volto degli anni '60 e '70: divisione del lavoro familiare ed emigrazione nel "triangolo industriale"*

17:30-18:00 Pause café

18:00-19:00 Discussion – Discussione

**Discussant: Angela Groppi (Università di Roma, La Sapienza)**

**20:00 DÎNER – CENA**

**DANS LA MAISON – IN CASA**

**10:00–13:30 Travail domestique rémunéré et non rémunéré, cottage industry et travail industriel à la maison - Lavoro domestico retribuito e non retribuito, cottage industry e lavoro manifatturiero a domicilio**  
**Préside - Presiede: Manuela Martini (Université Paris Diderot-Paris 7-ICT)**

**10:00-10:30** Corine Maitte (Université de Paris-Est Marne-La-Vallée), *Le travail invisible des filles et des femmes d'artisans (XVIIe-XVIIIe siècle)*

**10:30-11:00** Juanjo Romero (Universitat de Barcelona), *Craftswomen in Times of Changes: Artisans Family Strategies and Artisan-women in Nineteenth Century Barcelona*

**11:00-11:30** Pause café

**11:30-12:00** Alessandra Gissi (Università di Napoli-L'Orientale), "Operaie della casa": il dibattito sul salario domestico nell'Italia repubblicana

**12:00-12:30** Alessandra Pescarolo (IRPET, Firenze), *Lavoro produttivo e riproduttivo. Usi e abusi di una dicotomia teorica datata*

**12:30-13:30** Discussion – **Discussion**

**Discussant: Cristina Borderías (Universitat de Barcelona)**

**13:30-15:00** Déjeuner – Pranzo

**15:00-19:00 Stages, apprentissages, mobilités - Formazione, apprendistato, mobilità**

**Préside - Presiede: Anna Bellavitis (Normandie Université-GRHIS, IUF)**

**15:00-15:30** Christiane Klapisch-Zuber (EHESS-CRH), *Les apprentis peintres italiens (XIVe-XVIe siècles)*

**15:30-16:00** Andrea Caracausi (Università di Padova), *Il salario dei bambini. "Putti" e garzoni nelle botteghe laniere dell'Italia centro-settentrionale (secc. XVI-XVII)*

**16:00-16:30** Annemarie Steidl (Institut für Wirtschaft und Sozialgeschichte, Universität Wien), *Between Home and Workshop. Regional and Social Mobility of Viennese Apprentices (19<sup>th</sup> c.)*

**16:30-17:00** Àngels Solà (Universitat de Barcelona), *Aprendices, mujeres y maestros en el gremio de veleros de Barcelona, 1790-1840*

**17:00-17:30** Pause café

**17:30-18:30** Discussion – **Discussion**

**Discussant: Gérard Delille (EHESS et École française de Rome)**

**18:30-19:00 Renata Ago (Université de Roma La Sapienza)**

**CONCLUSIONS / CONCLUSIONI**

**Comité d'organisation – Comitato organizzatore:** Anna Bellavitis (Normandie Université-GRHIS, IUF); Manuela Martini (Université Paris Diderot-Paris 7-ICT); Raffaella Sarti (Università di Urbino «Carlo Bo»)

**Comité scientifique – Comitato scientifico:** Renata Ago (Università di Roma «La Sapienza»); Mathieu Arnoux (Université Paris Diderot-Paris 7-LIED et EHESS); Anna Bellavitis (Normandie Université-GRHIS, IUF); Cristina Borderías (Universitat de Barcelona); Sandra Cavallo (Royal Holloway College, University of London); Laura Lee Downs (Institut Universitaire Européen, Florence); Antoni Furió (Universitat de València); Angela Groppi (Università di Roma «La Sapienza»); Christiane Klapisch-Zuber (EHESS-CRH); Manuela Martini (Université Paris Diderot-Paris 7-ICT); Raffaella Sarti (Università di Urbino «Carlo Bo»); Florence Weber (ENS, Paris)



UNIVERSITÉ  
**F R A N C O**  
ITALIENNE

UNIVERSITÀ  
**I T A L O**  
FRANCESE



Immagine: Gillis Rombouts, *The workshop of a weaver* (1656)

<http://www.kunstkopie.nl/a/rombouts-gillis/the-workshop-of-a-weaver.html>